ԱՐՄԱՆԻԱ

ԼՐԱԳԻՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՓԱՂԱՓԱԿԱՆ ԵՒ ԱՅԼՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Տարեկաւտանի համար ուրեկան 5 ֆր. և կամ 2 րբլ. ոս. Թղթդրմ. Ուրիշ ամեն տեղի համար ուր այս լրագրի մուտքը արգիլուած չէ, տարեկան բաժնորդագինն է 20 ֆր., վեցամսեայն 10 ֆրանգ և եռամսեայն 5 ֆրանգ։

Բաժնեգիները կանխիկ կը վճարուին և Տնօրէնութիւնն ինք կը վճարէ լրագիրը ղրկելու փոստի ծախքը։

Նամակ և ծրար պէտք է ղրկել հետևեալ հասցէով· M. PORTOUKALIAN, rédacteur du journal *Arménia*. MARSEILLE (France)

Ը ՏԱՐԻ ԹԻՒ 11

1892 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 24

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 12 (Հ. Տ.)

ՑԱՆԿ

Կրհրատարակութ. և Տնօր. օրեր

ՓԱՅՄԱՆՆԵՐ

Խմբագրութիւնը, եթէ հարկ համարի, համառօտելով և կամ մասամբ միայն կրհրատարակէ իրեն ղրկուած գրութիւններն։ Գարտաւոր չէ վերադարձունել չհրատարակուած ձեռագիրն։ Ծանուցումներ կընդունուին հայերէն և ֆրանսերէն լեզու ով։ Ծանուցման 1 միջակ գիրը 1 սանդիմ կարժէ· 1 գլխագիրը 2 սանդիմ։

Les annonces, en français et en arménien, sont reçues aux bureaux de Rédaction (Allées de Meilhan, 44.)

ՀԱՑՈՑ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

==

ՆՊԱՏԱԿ ԵՒ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Քաղուած կանոնագրէն)

«Հայոց Հայրենասիրական Միութեան» նպատակն է աշխատիլ վարչական բարենորոգումներ մտցնելու Թիւրքահայաստանի մէջ, հայ ժողովրդի տեղական պէտքերին համեմատ։ Հայ ժողովրդի ցանկութիւնն է իրատունք ստանալ ազատօրէն ինքզինք կառավարելու որով միայն պիտի կրնան վերնալ այն հարստահարութիւնները որոնք այսօր Հայաստանի թշուառութեան և աւերակ դառնալուն պատճառ կը լինին։

«Հայոց Հայրենասիրական Միութիւն»ը իր նպատակ իրագործելու համար իր կարողութեան չափով կը գործադրէ ամեն յարմար եղած միջոցներն, ժամանակի պահանջներին համեմատ. կաշխատի ներքին այժ գոյացունել Ազգին մէջ իր ազատութեան համար, հրատարակութիւններ կանէ, դիմումներ կանէ որոց որ պէտք է և նիւթապէս ու բարոյապէս կը քաջալերէ անոնց որոնք անձնուիրութեամբ կաշխատին հայրենիքի ազատութեան գործին։

Միութիւնը կունենայ իրեն բերան եղող լրագիր որ, բացի զանազան լուրեր տալէ իրրեւ լրագիր, կը հաղորդէ ընդհանրութեան ինչ որ Միութիւնը ուզէ հաղորդել, տեղեկութիւններ կուտայ Հայաստանի և տարաբնակ Հայերի դրութեան վրայ և կը ծառայէ հայրենասիրական եռանդը արծարծելու Հայերին մէջ։ (*)

Ծանօթ. «Հայոց Հայրենասիրական Միութեան» անդամակցիլ կամ թղթակիլ ուզողները պէտք է դիմեն հետեւեալ հասցէին.

M. Portoukalian
(FRANCE) Marseille

(*) «Հայոց Հայրենասիրական Միութիւն»ը կը նպատակ Արմենիա լրագրի հրատարակմանը։

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Վեհ. Տ. Տ. Մկրտիչ Ա. Խրիմեան Հայրիկ կաթողիկոս Ամենայն Հայոց.— Սուրբանը եւ Կ. Պոլսի Պատրիարքարանը.—Փարիզի Հայերն եւ իրենց մատուռի խնդիրը.— Նամակ Ռոմանիահն (Քհ. օսքենճեան).— Նոր հրատարակութիւն· — Հաճրապետութեան տօնը ի Ֆրանսա· — Թիւրքիահն լուրեր· - Սօֆթաների ձերբակալութիւն—Եգիպտոսի ռազմագիտական կարեւորութիւնը· — Արտասահմանի լուրեր.—Ծանուցումներ. — Բանասիրական (Նախաշաւիղ Խրիմեան Հայրիկի «Հրաւիրակ Երկրին Աւետեաց»ին·)

ՎԵՀ. Տ. Տ. ՄԿՐՏԻՉ Ա
ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ

Պատերբուրգէն Արտաքին գործոց նախարարարութենէն Կ. Պոլսի ռուսական դեսպանատան ուղղուած հեռագիրներ կիմացունեն որ Վեհ. Ջաքը իր անուան տօնախմբութեան օր ստորագրած է Ամեն. Տ. Մկրտիչ Ս. Արքեպիսկոպոսի Կաթողիկոս ընտրութիւը վաւերացնող Ուքազը որ ղրկուած է իրեն պատկանած դիւանագիրին, արձանագրուելու և ըստ այնմ հարկ եղածը գործադրուելու համար։

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԱԽԱՇԱՒԻՂ

Բ Տպագրութեան

«ՀՐԱՒԻՐԱԿ ԵՐԿՐԻՆ ԱՒԵՏԵԱՑ»Ի (1)

Մինչդեռ մանուկ երիտասարդ էի, մարմնով առոյգ և հոգւով զուարթ, անձամբ անձին գօտի ածէի և երթայի յո՛ և կամէի. երանի՛ տամ այն աւուրն, յորս կեանք զուարթածաղիկ առաւօտ էր։ Պանդուխտ էի և նշդեհ. զի անողոք ճակատագիր և զիս վարեալ էր յօտարութիւն, բախտակից առնելով ընդ հայրենածին զաւակս։

Որպէս ի բազումս, նոյնպէս և յիս զօրացաւ այն սուրբ ցանկութիւն, տեսանել զՆրուսաղէմ, զաշխարհ Փրկչին մեծ, յորում լոյսն ազատ, բանն մարմին եղեւ հրաշապէս և բնակեցաւ ընդ մարդիկ։ Աչօք իսկ տեսանել զխանճարուրն և զմսուր, յոր եդաւ Մանուկն Ցիսուս։ Տեսանել անդ զակունս աղբերաց և զգեւոց կենդանարար ջուրց, որ բղխեցին յՆրուսաղէմ և ընթացեալ արբուցին ըզհեթանոսական անապատն, զորմէ կանխապէս գուշակելով աւետիս տայր Եսային, «Ուրախ լեր, անապատ ծարաւի»։

Ես հաւատամ, թող երկիրն տատանի, թէ Աստուած է որ յաղողէ զամենայն յամենայնի, և ինձ ցանկացողիս յաջողեաց ի հազար ուղի հարիւր յիսունամի Փրկչին, եւի և գտի զցանկալին Երուսաղէմ, երկրագեի ամենայն հրաշալեաց Ս. Տեղեացն, ուր կան և մնան յաւիտենական յիշատակք մարդացեալ Աստուածորդւոյն։

Առ հովանեօք սուրբ Յակովբեանց Հայոց մեծահռչակ Աթոռոյն, օթեւանեցայ և զիս բախտաւոր համարեցի, զի վիճակեցաւ ինձ փոքրկանս մի փոքրիկ սենեակ, չինեալ առանձին ի վերայ տանեաց և հայէր դուռն ընդ արեւելս ի լեառն Ձիթենեաց։ Նախագուշակ էր արդեօք սենեակն այն թէ տիրացու Մկրտիչն՝ վարդապետ լինելոց է. զի բնակեցայ ես ի Թաղն և ի չարս միաբանական դասուն։

(1) Ամեն. Խրիմեան Հայրիկի նոր հրատարակած «Հրաւիրակ երկրի Աւետեաց»ի Բ տպագրութեան նախաշաւիղն է այս որ կարտատպենք, մի ծանօթութիւն տուած լինելու համար այդ երկրորդ տպագրութեան վրայ, մանաւանդ որ այդ նախաշաւղի մէջ Հայրիկի ինքնագիր տուած մի քանի տեղեկութիւններ կան իր կենսագրութեան վերաբերեալ։

ԽՄԲ.

Ըստ օրինի խմբագրուած կաթողիկոսական Ուքազը հաւանօրէն այս օրեր հրատարակուած կը լինի Պետերբուրգի պաշտօնական լրագրին մէջ։

Կ. Պոլսի ռուսական դեսպանատան կողմէն թարգման Ցաբեթիկ էֆէնտի Նէվրուզեան սեպտ. 5/17ի շաբաթ օր Ղալաթիոյ Խորհրդարանը գալով, Խորէն Պատրիարքին պաշտօնապէս իմաց տուած է արդէն վեհափառ Տ. Տ. Մկրտիչ Ս. Կաթողիկոսի ընտրութեան վաւերացումը։

Ամենայն այս լուր ուրախութեամբ պիտի լեցունէ ամեն հայ սիրտերն որոնցմէ միաձայն պիտի բխի այս աղաղակ։

ԿԵՑՑԷ՛ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ։

Արմենիայի խմբագիր–տնօրէնը փութացած է իր յարգալիր և ջերմագին շնորհաւորութիւններ հեռագրել Երուսաղէմ վեհ. Տ. Տ. Մկրտիչ Ս. Կաթողիկոսին Ամենայն Հայոց, իր ընտրութեան վաւերացման առթով։

ՍՈՒԼԹԱՆԸ ԵՒ Կ. ՊՕԼՍԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԸ

Սուլթանի կառավարութիւնը կու-

ղէ այժմ հաճոյակատար ցոյց տալ Հայերի Պատրիարքարանին։ Աչքգեան Պատրիարքը Մեծ Եպարքոսին և Դատական ու կրօնական գործերի նախարարին ներկայանալով յայտարարեր է թէ հայ եկեղեցական-նութեան բարձրաստիճան ներկայացուցիչներին հետ Բ. Դրան խիստ վարմունքը, ինչպէս Տրապիզոնի, Աբարկիրի, Բաղէշի առաջնորդներին բռնի Կ. Պոլիս բերուիլը և այլն, գէշ տպաւորութիւն թողուցած է հայ ժողովրդին վրայ և թէ Սուլթանի կառավարութիւնը պէտք է աւելի յարգանքով և ակնածութեամբ վարուի հայ եկեղեցականներին հետ որ ժողովրդին վրայ անոնց ունեցած ազդեցութիւն պահպանուի և իրենք ալ կարողանան գործադրել զայն կառավարութեան օգտակար կերպով։ Կերեւի թէ այս դիտողութիւն իւր ազդեցութիւն ունեցեր է Սուլթանի կառավարութեան վրայ որ խոստացեր է ամեն դիւրութիւններ տալ վերոյիշեալ և այլ թեմերի Առաջնորդների ընտրութեան վաւերացմանը։ Արդէն Տրապիզոնի նորընտիր Առաջնորդ Գերեղէզ Ծ. վ. Այվազեանի վաւերացման ֆէրմանը իսկոյն ղրկուեր է Պատ-

---

Ցայս նուագ եւս յայց ելի տեսանել զնոյն իմ սիրելի սենեակն՝ տեսի զի ծերացեալ և խարխլեալ էր և փլուզին իսկ. աւա՛ղ ասացի, զի և իմ տաղաւար մարմնոյս այսպէս փլուզանի, զի ծերացայ և հընացայ։ Այլ հաւատամ, թէ Տէր պահէ զիս, դեռ եւս տարաժամ է. զի պարտական եմ նմա և եկեղեցւոյն։

Անդ յայնժամ ի փոքու սենեկին ամփոփեալ ծուարեալ ձեռնարկի Հրաւիրակիս աշխատութեան, զի վճարեցից զպարտս իմ առ Երուսաղէմ։

Ցաւուր միում մինչ պարապէի և ձայնարկեալ եղանակաւ երգէի և գրէի, զի առանց երգելոյ՝ երգ հոգի չունի. յանկարծ եկն եկաց առաջի դրան սենեկին հանգուցեալ Տէր Յովհաննէս մեծագործ Պատրիարքն։ Ձայնդ առի ասաց, տիրացու Մկրտիչ, զի՞նչ երգես և գրես. Տէր Սրբազան, ասացի, զՀրաւիրակն Աւետեաց երկրին գրեմ. զո՞վ հրաւիրես, ասաց. զմանկունս և զժողովուրդս Հայոց հրաւիրեմ, Տէր հոգեւոր։ Գրեա՛ գըրեա՛, օրհնեալ լինիս, Հրաւէր կարդա, թող յուխտ գան Հայոց ջերմեռանդ ժողովուրդ· զի բազում գանձուց պէտս ունիմ և մտադիր եմ եթէ յաջողէ Տէր՝ նորանոր շինուածս կառուցանել (*), որ

(*) Հանգուցելոյն մեծագործութեան

ԴԱՐԵՁԱՆ ՎԱՂՍՏՈՒՆ ՀԱՅՎԱԾ

ԿՂ

ՂԱԶԱՆՉ ՎՃՎՄՓ

Le XIX Siècle լրատվական մեկ ին

Ընդհանուր առմամբ , դիմումները վերաբերում էին հետևյալ հարցերին :

Ա. Ընդհանուր տնտեսական վիճակ , ներառյալ գյուղատնտեսական արտադրանքի գները , հողի վարձավճարները , գյուղացիների պարտքերը , հարկերը , ինչպես նաև գյուղացիների վերաբերմունքը հողատերերի նկատմամբ :

Բ. Գյուղատնտեսական բանվորների վիճակը , աշխատավարձերը , աշխատանքային պայմանները , գործադուլները :

Գ. Գյուղացիների հողազրկումը , հողի կենտրոնացումը մեծ հողատերերի ձեռքում , հողի վաճառքը և գնումը :

Դ. Գյուղացիների հարաբերությունները հողատերերի հետ , հողի վարձակալությունը , կորվեները , հողատերերի կողմից գյուղացիների հողերի զավթումները :

Ե. Գյուղացիների հարաբերությունները պետական հաստատությունների հետ , հարկերի հավաքագրումը , հարկերի չափը , հարկերի ծանրությունը , հարկերի հետևանքով գյուղացիների կատարած պարտքերը :

Զ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Է. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Ը. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Թ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Ժ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԱ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԲ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԳ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԴ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԵ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԶ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԷ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԸ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԹ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Ի. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԱ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԲ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԳ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԴ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԵ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԶ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԷ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԸ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

ԻԹ. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

Ի. Գյուղացիների հարաբերությունները գյուղական համայնքների հետ , համայնքային հողերի բաժանումը , համայնքային հողերի օգտագործումը , համայնքային հողերի վարձակալությունը , համայնքային հողերի վաճառքը :

(վիկիպեդիա)

ՈՈՂՈՄՔ Վ

ԴՂՕՏ ԴՈՂՈՎՍՏՂԵՈՅԴՈՂ

Հեղ. ԱԵՂՈՎՄՅԱՆ (ծնած. 22րդ) ՁԵՐՔ ԻՆԴԻՊ յառնդ պղշատ ՀՀ վոստան Հեղ. ՀԱՅՈՑ ՀԱՐՑԱՏՈՒԹԻՒՆ պղատ ՀՀ ԱԺ վրի 1792ՆԴ ի ԱԺ ՀԱՅՈՑ ԱԶ պղմատ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ պղատ ՀՀ ԱԺ վոլ ՀԱՅՈՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ ՀՀ ԱԺ ՀԱՅՈՑ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ ՀՀ ԱԺ ՀԱՅՈՑ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՊՐՈՖԵՍՈՐ,

Ջրանցը երկրորդ Թամիզ մը ներկայացնելով, կը յարէ թէ Անգլիան իր ձեռք պէտք է ունենայ Հնդկաստանի այդ բանալին, եթէ չուզեր մեծ ապդերի մէջ իր ունեցած ներկայ դիրք կորնչցունել։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԼՈՒՐԵՐ

Զիքակօի յուշահանդէսի հրապոյրներէն մին ալ պիտի լինի Ջրի մի մեծ աւազան որի մէջէն ցցուած կերեւնայ Երկրագնահս ցամաքի մանրաձեւը իր կղզիներով, լեռներով, գետերով. առկէ զատ՝ աւազանին չուրն ալ այլ և այլ միջոցներով այնպիսի շարժումներ պիտի ունենայ որ ներկայացնէ ծովերի հոսանքներն և խաղացները։

— «Տէյլի Թելէկրաֆ»ի գրածին նայելով, անծուխ վառօդի սպառման օր ըստ օրէ չատնալուն պատճառով քափուրի (camphre) գինը վրայ պիտի գնէ, որովհետեւ այդ վառօդի բաղադրութեան մէջ մեծ մաս մը կը կազմէ քափուրը։

— «Մէսաժէ ու փէշըրի» թերթը կհաստատէ որ վօլկա գետը իր մէջ թափուած փէթրոլին պատճառով թունաւորուած է ի մեծ զնաս ձկնորսութեան։ Փէթրոլ բեռնաւորուած նաւերը օրանք վօլկային վեր կելնեն, այնքան գէշ կերպով չինուած են որ նաւը գետին մէջ կը ծորէ. 1889ին 50 միլիոն քիլօ փէթրոլ հոսած է գետին մէջ, կորուստ մը որ ամբողջ վոխադրութեան 3 առ % կը ներկայացունէ։

— Մաճառ երեւելի հայրենասէր Քօշութին ծննդեան 90րդ տարեդարձը տօնեցին իր հայրենակիցներ Պուտապէշթի մայրաքաղաքին մէջ։ 1848ի մեծագոյն ազատամարտութեան հերոսներէ մին է Քօշութը։ Այն ժամանակ ոստիկանութիւնը դինք կը փնտռէր գահճին յանձնելու համար. այժմ ոստիկանապետն ինքն է որ տօնի կարգադրութիւնները կանէ, ծրագիրը կը կազմէ։ Ազատամարտութեան վերջնաձին Քօշութ իբր փախստական Իտալիա քաշուած էր. անկէ ի վեր չէ վերադարձած հայրենիքը։ Յատուկ մի պատգամաւորութիւն դնաց Թուրքին քաղաքը չնորհաւորութեան ուղերձը տանելու համար, ուղերձը 15 հազար ստորագրութիւններ կը կրէ. բազմաթիւ քաղաքներ պատուի վրկայականներ յղած են իրեն։ Պատգամաւորութիւն մ'ալ մի կարեւոր գումար յանձնեց Քօշութին որ թէեւ մինչեւ այսօր հակառակ իր աղքատութեան մերժեր էր այդ տեսակ նուէրներ, այս անգամ ընդունեց, կարօտութեան մէջ ընկած լինելով։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ÉCOLE CLASSIQUE
DE
LANGUES VIVANTES

NEUILLY-PARIS
22, AVENUE DE NEUILLY, 22
Entre le Bois de Boulogne, les Champs-Elysées et le Parc de Neuilly

COMITÉ DE PATRONAGE :

MM. Jules SIMON. — MM. Gaston BOISSIER
MÉZIÈRES. — VACHEROT.
E. DESCHANEL. — Frédéric PASSY.
Francis CHARMES. — Paul MELON.

Directeur, Secrétaire du Comité :

A. RENACK

Prix d'honneur au Concours général, Licencié ès-lettres, Officier d'Académie.

ÉTUDES. — L'Ecole reçoit des pensionnaires, des demi-pensionnaires et des externes.

Son objet essentiel est d'introduire dans les études, tant classiques que modernes, la pratique réelle et efficace des langues vivantes, innovation réclamée par les transformations de notre société et conforme au vœu unanime des familles.

En outre de la pratique des langues, elle donne :

1° L'enseignement classique et moderne, avec leur sanction, l'admission aux baccalauréats et aux Ecoles du gouvernement ;

2° La préparation aux Ecoles supérieures de Commerce, dont le programme est analogue au baccalauréat ès-sciences moderne ;

3° La préparation aux études financières, aussi importantes que délaissées.

Dans chacun de ces trois ordres d'études, la possession de l'anglais, de l'allemand et de l'espagnol est assurée par la vie et le travail en commun avec des élèves étrangers, et par une méthode précise et sévère d'enseignement mutuel entre élèves français et étrangers, selon la pratique courante en Suisse, en Angleterre, aux Etats-Unis.A des jours déterminés, l'anglais ou l'allemand, ou l'espagnol, sont seuls employés dans les cours généraux et la conversation.

L'Ecole s'est associé des Maisons semblables en Angleterre, Allemagne, Espagne, et y envoie ses élèves parfaire leurs connaissances, soit pendant les vacances, soit durant quelques mois, aux mêmes conditions.

De nombreux débouchés sont assurés aux élèves dans la carrière diplomatique et consulaire, la banque, le commerce.

La bienveillance des Ministères de l'Instruction publique, du Commerce, des Affaires étrangères, de nos Ministres et Consuls à l'étranger est une marque précieuse d'intérêt comme une garantie de succès pour cette œuvre presque nationale.

SITUATION, RÉGIME. — L'Ecole est située à Neuilly, à quelques mètres du Bois de Boulogne, entre les Champs-Elysées et le Parc de Neuilly. De même que, au moral, elle demande aux élèves parfaite tenue, religion et discipline, de même, au physique, elle leur assure hygiène et santé : en treize ans, elle n'a pas eu une maladie grave.

Exercices en plein air. Visites hebdomadaires aux musées et usines.

CONDITIONS. — Le prix de la pension payable par trimestres et d'avance, est :

	INTERNAT	1/2 PENS.	EXTERNAT
De 10 à 13 ans. . . .	1.500 fr.	750 fr.	350 fr.
De 13 à 16 ans. . . .	1.800 fr.	900 fr.	500 fr.
Préparation aux examens.	2.100 fr.	1.200 fr.	750 fr.

Des demi-bourses et quarts de bourse peuvent être accordées aux familles qui en font la demande au Directeur-Secrétaire du Comité de patronage.

Un petit nombre d'Elèves sont admis à loger dans la famille du Directeur et des professeurs, au prix de 3,000 francs.

Tout trimestre commencé est censé révolu. Avis du retrait d'un élève doit être donné un mois à l'avance.

Trousseau : 3 paires de draps, 6 taies d'oreiller, une douzaine de serviettes de table, une douzaine de serviettes de toilette.

L'ARMÉNIE-ARMENIA

Journal Anglo-Français
Politique et littéraire
Paraissant
le 15 de chaque mois

Abonnements ordinaires sous bandes ou sous enveloppes cachetées :
Un an, **18** fr. **75**
15 schel. — **3** **3/4** dollars

Directeur :

An Anglo-french journal
Political and literary
Published
on the 15 th of every
Month

Annual subscription
(in wrappers or sealed envelopes)
15 schel. — **3** **3/4** dollars
18 fr. **75**

Editor :

MINASSE TCHERAZ
33, De Vere Gardens
Londres, W.

ARA

EDITED
BY
J. D. MELIK BEGLAR.

A MONTHLY JOURNAL of 20 pages of Literature and of Armenian Politics and History.

Subscription Rupees 2 0 0 for 12 Issues.
» » 1 8 0 » 6 »
» » 1 0 0 » 3 »
Single copy 8 annas.

For places in INDIA outside of CALCUTTA or places outside of INDIA the above rates of subscription will apply plus postage.

All Subscriptions strictly in advance

All business communications should be addressed and all subscriptions made payable to the Manager.

Dr. G. POGOSE.
11, WELLESLEY STREET,
Calcutta.

Communications intended only for the Editor, and all contributions to the Journal may be addressed to.

J. D. MELIK BEGLAR,
CHOGDA,
Bengal, India.

Contents of the 1st Number: Ourselves. — Notices and Engagements etc. — Is Early Armenian History all Mythical ?— Letter of His Holiness the Catholicos of all Armenians to the Russian Minister of the Interior. — Summary of the Great Russian State Prosecution of Armenian Prisoners. — Hymns of the Armenian Church for the Festival of the Assumption of the Blessed Virgin Mary. — Poetry, Dedication Lines to Olive Schreiner, An Exile's Dream. — Matters Connected with, the Armenian Association of Calcutta.

Հետեւեալ գիրքերն կարելի է առանալ Ամէնիայի խմբագրատունէն, իրենց առջեւ նշանակուած գիներով և փոստի ծախքը խմբագրատունէն վճարուելով։

Արժէքը կանխիկ վճարուած՝ գիրք չզրկուիր։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Մ. ՓՈՐԹՈՒԳԱԼԵԱՆ

Ա. ՀԱՑ ԴԻՒՑԱԶՆՈՒՀԻ ՄԸ (Սպառած)։
Բ. ՀԱՑ ԳԻՒՂԱՑԻ »
Գ. ՍԱՂՄՈՍ ԻՍՐԱՑԷԼԻ »
Դ. ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՊՈԻԼՂԱՐԻՈՑ ԵՒ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ՊՈԻԼՂԱՐ ԱՊՍՏԱՄԲԱՑՑԱՑ (Պուլղար ազգին իր ազատութիւն ձեռք բերելու համար մէկ դարէ ի վեր արած չանքերի խիստ հետաքրքրաշարժ նկարագրութիւնն է։) (1 ֆր. 10 սնթմ.) 1 ֆր. 50 սթմ։
Ե. ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԹՇՈՒԱՌՆԵՐԸ.—(Հայաստանցիների պանդխտութեան տխուր հետեւանքների սէկ փոքրիկ պատկերը կը ներկայացունէ վիպական կերպով։) Գինն (90 սնթմ.) 1 ֆրանգ 20 սնթմ.
Զ. ԳԱՄԱՌ ՔԱԹԻՊԱ — ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ յետ այբուբենից աւարտելուն (Մեծանուն հայ բանաստեղծին վերջերս գրած ազատաշունչ ընտիր ոտանաւորներէն 3ը՝ առանձին տետրակով հրատարակուած են)։ 50 հատը 2 ֆր. և 50 սանթիմ, հատը (5 սնթմ.) 10 սանթիմ։
Է. ԼԻՆԶԻ ՕՐԷՆՔԸ ՏԱՃԿԱՀԱՑԱՍՏԱՆՈՒՄ. (Սպառած)
Ը. ԹԻՒՐՔԻԱՒ ՀԱՑԵՐՆ ԵՒ ԻՐԵՆՑ ԴՐԱՑԻՆԵՐ (Թիւրքիայի Հայերին և իրենց դրացի ազգերի վրայ վիճակագրական և ցեղաբանական ամփոփ և հետաքրքրաշարժ տեղեկութիւններ կը պարունակէ։ Թիւրքահայաստանի մէջ բնակող այլ և այլ ազգերէ բնակիչների թուին բազդատական մէկ ցուցակն ալ կցուած է տետրակին վերջը։) Գին 50 սանթիմ (35 սանթիմ)։
Թ. «ԱՐՄԷՆԻԱ»Ի ՑՈՒՇԱՐԱՐ (Արմէնիայի Ա տարեշրջանի թիւերը այժմ բոլորովին սպառած և միեւնոյն ժամանակ չատերի հետաքրքրութեան առարկայ դարձած լինելով, այդ շրջանի մէջ Մ. Փորթուգալեանի գրած առաջնորդող յօդուածներէն գէթ 30ի չափ ամփոփած են Յուշարարի մէջ որ ուրիշ ամբողջ դիրքով 124 երեսներէ կը բաղկանայ)։ (1 ֆրանք)։ 1 ֆր. 40 սանթիմ
Ժ. ՎՐԷԺ (Պուլկարիոյ մէջ Թիւրքերի արած բարբարոսութիւններէն մի փոքրիկ պատկեր կը ներկայացունէ և ցոյց կուտայ թէ Պուլկարներն ի՛նչպիսի միջոցների դիմած են իրենց վրէժ լուծելու համար)։ (15 սնթիմ) ,20 սնթմ.
ԺԱ. ԹՈՄԱՍ ԲՈՅԱՐԻՍ (Ճանաչատաի մէջ Թիւրքերի արած բարբարոսութիւններէն մի փոքրիկ պատկեր կը ներկայացունէ և ցոյց կուտայ թէ Ճաներն ի՛նչպիսի միջոցների դիմած են իրենց վրէժ լուծելու համար), (0,15սանթիմ) ,20 սանթիմ։

ՀԱՑ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԿԵՐԸ

1878ին Պէռլին գնացած հայ պատուիրակութեան պատկերը՝ գեղեցիկ թղթի վրայ առնուած և պատուրանների անուններն հայերէն և ֆրանսերէն տառերով միանգամայն տպագրուած, կը ծախուի Ամէնիայի խմբագրատունը։ Գինն է 1 ֆրանգի փոստի ծախքն խմբագրատունէն վճարուելով։

ՊԱՐԳԵՒ

«ԱՐՄԷՆԻԱ»Ի ԲԱԺԻՆՈՐԴՆԵՐԻՆ

Ամէնիայի ներկայ 8րդ տարեշրջանի սկզբէն մինչեւ վերջ (1892 ս. գոստոս — 1893 յուլիս) կանոնաւորապէս բաժնորդ լինելով՝ իր բաժնորդագրին կանխիկ վճարողներին համար վճռակ պիտի ձգուի և 4 պարգեւ պիտի բաշխուի իրենց։ Անոնք որ վեց ամսէ վեց ամիս կամ երեք ամսէ երեք ամիս ԿԱՆԽԻԿ ՎՃԱՐԵԼՈՎ 8րդ տարեշրջանի բաժնորդագրին վճարած կը լինին ամբողջապէս, նոյնպէս երաշխաւորութիւն կունենան այդ պարգեւի վիճակահանդին մասնակցելու, իրրեւ ամբողջ տարեկանը կանխիկ վճարածներ։ Այդպէս մաս առ մաս ամբողջ տարեկանը վճարողները իրենց վերջին վճարումնայի (1893 փետրվար — 93 յուլիս) կամ վերջին եռամսեայի (1893 մայիս—յուլիս) վճարքին առաջադրին վրայ տպագրուած թուով կը մասնակցին վիճակահանդին։ Անոնք որ 8րդ տարեշրջանի տարեկան բաժնորդագինը ամբողջապէս վճարած չեն դեռ վիճակահանդը կատարուելիք ժամանակ, բնականապէս կը զրկուին պարգեւին մասնակցելու տեսէ իրաւունքէ որովհետեւ իրաքանչիւր բաժնորդ պէտք է դիտէ թէ իր ամբողջ տարեկան կամ տարեկանը լրացունող բաժնորդագրութեան ստացագրի թիւը այն 4 թիւերէ մի՞ն է որոնք վերոյիշեալ պարգեւներէ մին շահած կը լինին։

Զորս պարգեւ պիտի բաշխուի ամբողջ բաժնորդներէն 4ին որոնց որ թիւը երեք վիճակահանդին կատարուած առեն Առաջին անգամ քաշուած առեն, որ բաժնորդի որ ստացագրի թիւը երեսա պիտի ստանայ Արմէնիայի խմբագրէ-անօրէնէն 400 ֆրանք. երկրորդ անգամ քաշուած առեն, եւս ստացագրի թուին տէրը պիտի ստանայ 300 ֆրանք. երրորդինը՝ 200 ֆրանգ և չորրորդինը 100 ֆրանգ։

ՏՆՕՐԷՆ—ԽՄԲԱԳԻՐ
Մ. ՓՈՐԹՈՒԳԱԼԵԱՆ

Le Gérant : FÉLIX ENFFANTIN.
ՄԱՐՍԷՑԼ
Հայերէն տպարան Մ. Փորթուգալեանի
Marseille. — Imprimerie du Midi. et Papeterie Allées de Meilhan, 44.